



# EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA. ČÁST II. (TECHNICKÝ PRŮKAZ)

ČESKÁ REPUBLIKA











Permiso de circulación. Parte II.  
Registreringsattest. Del II.  
Zulassungsbescheinigung. Teil II.  
Registreerimistunnistus. Osa II.  
Άδεια κυκλοφορίας. /  
Πιστοποιητικό Εγγραφής. Μέρος II.  
Registration certificate. Part II.

Certificat d'immatriculation. Partie II.  
Carta di circolazione. Parte II.  
Reģistrācijas apliecība. II. daļa  
Registrācijas liudzimas. II. daļa  
Forgalmi engedély. II. Rész  
Čertifikat ta' Registrazzjoni. L-II. Parte  
Kenlekenbewijs. Deel II.

Dowód Rejestracyjny. Część II.  
Certificado de matrícula. Parte II.  
Osvedčenie o evidencii. Časť II.  
Prometno dovoljenje. Del II.  
Rekisteröintilöidistus. Osa II.  
Registreringsbeviset. Del II.

UG 569395

## ZÁKLADNÍ ÚDAJE O REGISTRACI

B. Datum první registrace vozidla: <b>01.10.2015</b>		Datum první registrace vozidla v ČR: <b>01.10.2015</b>	
A. Registrační značka vozidla <b>6H34653</b>		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) <b>ZDRAVOTNICKÁ ZÁCHRANNÁ SLUŽBA KRÁLOVÉHRADECKÉHO KRAJE</b> RČ/Č <b>48145122</b>		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo <b>HRADECKÁ 1690/2A, HRADEC KRÁLOVÉ, NOVÝ HRADEC KRÁLOVÉ, 500 12</b>		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo V <b>HRADEC KRÁLOVÉ</b> dne <b>01.10.2015</b> Podpis 		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo V dne Podpis 	
Vozidlo převedeno - odhlášeno (na koho, kam) V dne Podpis 		Vozidlo převedeno - odhlášeno (na koho, kam) V dne Podpis 	
A. Registrační značka vozidla		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo V dne Podpis 		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo V dne Podpis 	
Vozidlo převedeno - odhlášeno (na koho, kam) V dne Podpis 		Vozidlo převedeno - odhlášeno (na koho, kam) V dne Podpis 	

## ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

DNE 01.10.2015 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAN966223.  
DNE 01.10.2015 BYLA VOZIDLU PŘIČENÁ VÝJIMKA PODLE § 5 ZÁKONA Č. 168/1999 SB.  
IZS, ZVS MODRÉ BARVY





V dne	Podpis	V dne	Podpis
A. Registrační značka vozidla		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/IC		RČ/IC	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/IC		RČ/IC	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
V dne	Podpis	V dne	Podpis
Vozidlo převedeno – ohlášeno (na koho, kam)		Vozidlo převedeno – ohlášeno (na koho, kam)	
V dne	Podpis	V dne	Podpis



**ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY**

DNE 01.10.2015 BYLO VYDÁNO ORV Č. IAN966223.  
DNE 01.10.2015 BYLA VOZIDLU PŘIZNÁNA VÝJIMKA PODLE § 5 ZÁKONA Č. 168/1999 SB.  
IZS, ZVS MODRÉ BARVY

**POUČENÍ**

- Osvědčení o registraci je veřejná listina.
- Osvědčení o registraci musí být bezpečně uloženo. Ztrátu nebo zničení osvědčení o registraci je jeho držitel povinen neprodleně ohlásit věcně příslušnému orgánu státní správy.
- Zápis do osvědčení o registraci smí provádět jen oprávněná osoba.
- Osvědčení o registraci se předkládá příslušným orgánům při provádění úkonů ve vztahu k vozidlu nebo na jejich výzvu.

**OSVĚDČENÍ O TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA**

Platí do: 1.10.2016 Tech. prohlídka provedena dne: 01.10.2015 Č. protokolu: T.N.	Platí do: 02.09.2017 Tech. prohlídka provedena dne: 02.09.2016 Č. protokolu: 00919	Platí do: 24.08.2018 Tech. prohlídka provedena dne: 24.08.2017 Č. protokolu: 1708-1826	Platí do: 22.08.2019 Tech. prohlídka provedena dne: 22.08.2018 Č. protokolu: 1704
Platí do: 07.08.2020 Tech. prohlídka provedena dne: 09.09.2019 Č. protokolu: 19-01-6708	Platí do: 30.07.2021 Tech. prohlídka provedena dne: 30.07.2020 Č. protokolu: 20042145	Platí do: 27.07.2021 Tech. prohlídka provedena dne: 27.07.2021 Č. protokolu: 2102021	Platí do: 12.07.2022 Tech. prohlídka provedena dne: 11.07.2022 Č. protokolu: 22-07-615
Platí do: 12.06.2024 Tech. prohlídka provedena dne: 12.06.2023 Č. protokolu: 2023/110	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....



TECHNICKÝ POPIS VOZIDLA				ZMĚNA		
ZTP č.:	7433-318-15	ES č.:	e1*2007/46*0130*	(ZTP)		
Vozidlo	1 Druh vozidla:	NÁKLADNÍ AUTOMOBIL		OSOBNÍ AUTOMOBIL		
	2	BB SKŘÍŇOVÝ			SANITNÍ RLP	
	J Kategorie vozidla (zkrátka):	N1				M1
	D.1 Tovární značka:	VOLKSWAGEN				
D.2 Typ:	7J0	Varianční kód: GCFCA320X1	Verze: LHAM65005*			
D.3 Obchodní označení:	TRANSPORTER					
Motor	E Identifikační číslo vozidla (VIN):	WV1ZZZ7HZFH138612				
	3 Výrobce vozidla:	VOLKSWAGEN AG, WOLFSBURG, SRN				
	4 Výrobce:	VOLKSWAGEN AG				
	5 Typ:	CFC	P3 Palivo:		NM	
Emise	P2 Max. výkon [kW] / P.4 ot. [min <sup>-1</sup> ]:	132.00/4 000	P1 Zdvih. objem [cm <sup>3</sup> ]:	1 968		
	V9 Předpis EHK OSN č.:		Směrnice EHS/ES č.:	136/2014M		
	V6 Korigovaný součinitel absorpce [m <sup>2</sup> ]:	0.50	V.7 CO <sub>2</sub> [g.km <sup>-1</sup> ]:			
	6 Výrobce:	SICAR, SPOL. S R.O., SIBŘINA, ČR				
Karoserie	7 Druh (typ):	7J0/S1C/002L74/3505H/RASIC				
	8 Výrobní číslo (nástavby, kabiny):	15/049				
	R Barva:	ŽLUTÁ				
	S Počet míst: - celkem:	3	S.1 - k sezení:		3	
Rozměry	10 Maximální zatížení střechy [kg]:	11 Objem cisterny [m <sup>3</sup> ]:	9 - lůžek:	1		
	12 Celková [mm] - délka:	5 292	13 - šířka:	1 904		
	14 - výška:	2 456	5	292/1 904/2 590		
	M Rozvor [mm]:	3 400	15 Rozměry ložné plochy [mm] - délka:	2 901		
Hmotnosti	16 - šířka:		2	705		
	G Provozní hmotnost [kg]:	2 206	3	500/3 500		
	F.1 Největší technicky přípustná / F.2 povolená hmotnost [kg]:	3 200/3 200	1	710/1 710; 1 720/1 720		
	N Největší technicky přípustná/povolená hmotnost na nápravu [kg]:	N.1; N.2; N.3; N.4	1	710/1 710; 1 720/1 720		
Nápravy	17 Největší svislé statické zatížení spojovacího zařízení (závěs/ložnice) [kg]:	Σ 100	1	800/1 800		
	O.1 Největší technicky přípustná/povolená hmotnost přípojného vozidla [kg]:	- brzděného:	2 500/2 500			
	O.2	- nebrzděného:	750/750			
	18 Největší technicky přípustná / F.3 povolená hmotnost jízdní soupravy [kg]:	5 300/5 300				
Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:	19 Spojovací zařízení - druh a typ:					
	L Počet náprav - z toho poháněných:	2 - 2				
	Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...):	rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):				
	20 1.	7JX17 ET56; 215/60 R17C 104H				
21 2.	7JX17 ET56; 215/60 R17C 104H					
22 3.						
23 4.						
Y Nejvyšší rychlost [km.h <sup>-1</sup> ]:	174					
24 Brzdy (ANO/NE): - provozní:		- ABS:				
U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1 - stojícího / U.2 ot. [min <sup>-1</sup> ]:	73/2 375	- parkovací:				
25 Spotřeba paliva - metodika:	136/2014M	- odlehčovací:				
27 [l.100 km <sup>-1</sup> ]:	10.5 / 7.6 / 8.7	U.3 - za jízdy:	74.0			
O Poměr výkon/hmotnost [kW.kg <sup>-1</sup> ]:		26 - při rychlosti [km.h <sup>-1</sup> ]:				
29 Řazení převodovky (MAN/AUT):	MAN	28 Retardér:				
		30 Hydropohon:				

### ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. (V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapíše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapisuje. U nástavby se v případě typového schválení napíše do kolonky č. j. číslo ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání

Vozidlo: č. j. ....  
datum vystavení ..... 20.07.2015



Nástavba: č. j. ..... N-723-18  
datum doplnění ..... 18.9.2015



### DALŠÍ ZÁZNAMY

CO<sub>2</sub>: 276/200/229 g/km  
ROZCHOD: 1 618/1 618  
#D.2 (\*5; \*6; \*7): 7J0; GCFCA320X1; LHAM6500517NVR07MTJG3US



Nápravy

L. Počet náprav - z toho poháněných. **2 - 2**  
 Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):  
 20 1. **7JX17 ET56; 215/60 R17C 104H**  
 21 2. **7JX17 ET56; 215/60 R17C 104H**  
 22 3.  
 23 4.  
 T. Nejvyšší rychlost [km.h<sup>-1</sup>]: **174**  
 24 Brzdy (ANO/NE): - provozní: - ABS: - parkovací: - odlehčovací:  
 U. Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1- stojícího / U.2 oi [min<sup>-1</sup>]: **73/2 375 U.3 - za jízdy: 74.0**  
 25 Spotřeba paliva: - metodika: **136/2014M** 26 - při rychlosti [km.h<sup>-1</sup>]:  
 27 [l.100 km<sup>-1</sup>]: **10.5 / 7.6 / 8.7**  
 Q. Poměr výkon/hmotnost [kW.kg<sup>-1</sup>]: 28 Retardér:  
 29 Řazení převodovky (MAN/AUT): **MAN** 30 Hydropohon:  
 Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:

**ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA**

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. (V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapisí č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapisuje. U nástavby se v případě typového schválení napíše do kolony č. j. číslo ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání

Vozidlo: č. j. ....  
 datum vystavení ..... **20.07.2015**  
 Nástavba: č. j. .... **N-723-18**  
 datum doplnění ..... **18.9.2015**

**Porsche Česká republika s.r.o.**  
 Radlická 740/13d, 158 00 CZ - Praha 5  
 Ověřte razítka a podpis oprávněné osoby  
 IČO 256 54 012, DIČ CZ 256 54 012

**SICAR** spol. s r.o. ®  
 Ke Kolodějům 163/250 84 SIBŘINA  
 Průmyslová  
 Masojedy 59, 282 01 Český Brod  
 IČO: 47811547, DIČ: CZ47811547

otisk razítka  
 podpis

**DALŠÍ ZÁZNAMY**

CO2: 276/200/229 g/km  
 ROZCHOD: 1 618/1 618  
 #D.2 (\*5; \*6; \*7): 7J0; GCFCA320XI; LHAM6500517NVR07MJG3US  
 #V.9b (\*17): 136/2014M; EURO 5  
 #S,S.1 (\*23,24): dodáno jako 02-místné

Variabilní provedení vozidla:  
 #N (\*37): s přívěsem náprava 2:+0 kg  
 #ROZCHOD: Náprava 2: max.1630 mm  
 Náprava 1: max.1630 mm  
 #20-21 (\*44-45): 215/60 R17C 104T M+S 7Jx17 ET56  
 #14 (\*31): max 2476

Vozidlo plní požadavky zákona č. 56/2001 Sb.  
 Na výrobním štítku vozidla je uvedeno číslo ES homologace typu vozidla e1\*2007/46\*0130\* v I. stupni výroby (výrobce VOLKSWAGEN AG, WOLFSBURG, SRN) a dále je vozidlo vybaveno doplňkovými výrobními štítky s čísly homologace typu vozidla e8\*2007/46\*0075 a e8\*2007/46\*0042 (výrobce SICAR, SPOL. S R.O., SIBŘINA, ČR) v II. a III. stupni výroby. Vozidlo je navíc vybaveno párem doplňkových modrých (přerušovaných) světel na předních blatnících a párem doplňkových modrých (přerušovaných) světel na zadních blatnících.  
 Poté vozidlo plní požadavky zákona č. 56/2001 Sb. s výjimkami:  
 -vozidlo je vybaveno párem doplňkových modrých (přerušovaných) světel na předních blatnících  
 -vozidlo je vybaveno párem doplňkových modrých (přerušovaných) světel na zadních blatnících.

Na základě provedené dostavby vozidla se mění údaje tohoto TP takto:

1. OSOBNÍ AUTOMOBIL	2. SANITNÍ RLP	J. M1	S. 5	S.1 4	14. 2 530
G. 2 705	F.1 3 500	F.2 3 500	N.3 1 950	N.4 1 950	O.1 1 800

Vozidlo je vybaveno soustavou zvláštních světelných a zvukových výstražných zařízení modré barvy.  
 Vozidlo musí být vybaveno pneumatikami s hmotnostním indexem pro přední nápravu min. 103 a zadní min. 107.  
 Nástavba plní požadavky zákona č. 56/2001 Sb.

V Masojedech dne 18.9.2015

**SICAR** spol. s r.o. ®  
 Ke Kolodějům 163/250 84 SIBŘINA  
 Průmyslová  
 Masojedy 59, 282 01 Český Brod  
 IČO: 47811547, DIČ: CZ47811547